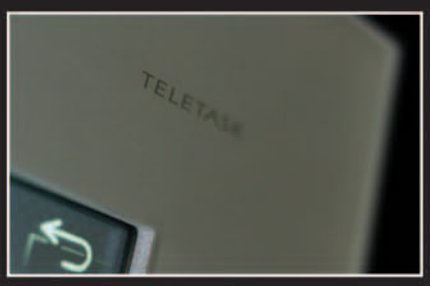
TELETASK



trilíngüe

Domótica

Domótica

Teclado OCTO LCD - TDS12016

Teclado Táctil LATUS - TDS12001

ES La simple pulsación de un botón puede recrear todo un ambiente. Reclinado en su sillón podrá controlar la iluminación, calefacción, aire acondicionado, audio y video, cortinas y persianas .... con el mando remoto multifunción.

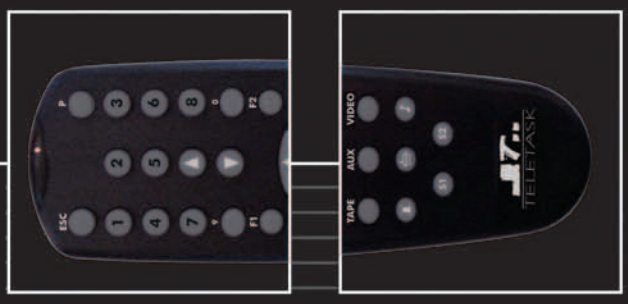
E A single touch can recall an entire mood. Reclining in your easy chair you control the lighting, heating, air conditioning, music, curtains and blinds … with the multifunctional remote control.

P Premindo simplesmente um botão pode recriar todo um ambiente. Reclinado no seu sofá poderá controlar a iluminação, o aquacimento, o ar condicionado, a música, as cortinas e as persianas...com o controlo remoto multi-funções.

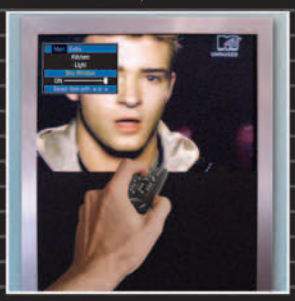
Todo está en la **pulsación** de un teclado TELETASK

TELETASK

Mando a distancia IR - TDS12500



Interfaz para TV - TDS14050



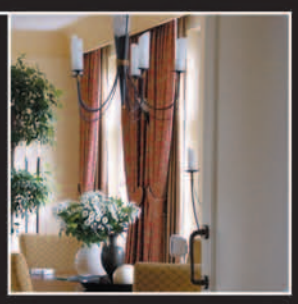
La domótica TELETASK es integración de todas las funciones eléctricas y audiovisuales de la vivienda, permitiendo interactuar con su teléfono móvil, con su Televisor, con su PC (LAN / WiFi) o desde Internet...

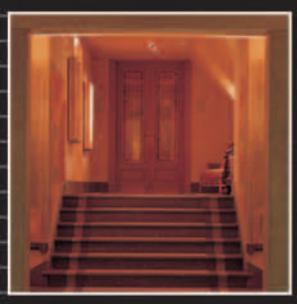
TELETASK domotics is more than integration of electrical and multimedia functions at home, and it also allows interaction with your mobile phone, your Television, your PC (LAN / WiFi) or through the Internet...

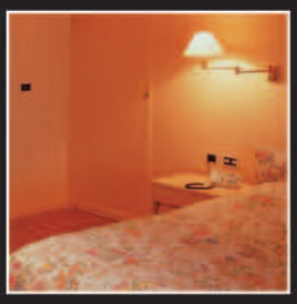
A domótica TELETASK é integração de todas as funções elétricas e audiovisuais da habitação, permitendo interatuar com seu telefone celular, com seu Televisão, com seu PC (LAN / WiFi) ou de Internet...

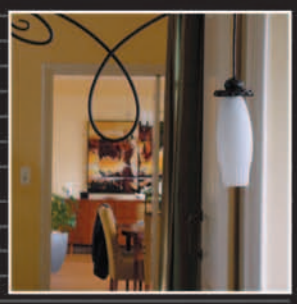
ambiente

ambiente









Desde 1984

Deje su propiedad en buenas manos. Junto con el sistema de alarma, TELETASK protege su hogar, simula su presencia cuando no se encuentre en él y si lo desea prepara su llegada al mismo iluminando toda la casa y su alrededor.

Put your property in safe hands. Together with the alarm system TELETASK guards, simulates your presence, prepares your home coming and if desired illuminates the entire house and its environs.

Deixe a sua propriedade em boas mãos. Juntamente com o sistema de alarme, o TELETASK protege o seu lar, simula presença quando você está fora de casa, e, se desejar, prepara a sua chegada iluminando toda a casa e o jardim.

Teclado OCTO - TDS12008

Teclado OCTO LCD - TDS12016

TELETASK: potencia, simplicidad, modular y siempre ampliable

TELETASK: powerfull, simplicity, modular and always extendable.

TELETASK: potência, simplicidade, modular e sempre ampliável

TELETASK

A solas en casa

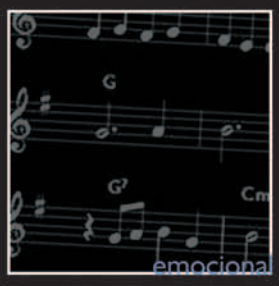
... el teclado de la sala de estar emite un suave sonido cuando sus hijos regresan a casa, cuando la lavadora ha terminado o incluso cuando detecta un intruso en su jardín. El mensaje que aparece en el display del teclado le recuerda todos los días tomar su medicina o sacar de paseo a su mascota.

Or… a small panel in the sitting room buzzes when the children turn on the light in their room, when the washing machine has finished or even when there's an intruder in your garden. The message on a discrete display ensures that you will never forget again your medicine or to put out the dustbin.

O teclado da sala de estar emite um som suave quando os seus filhos regressam a casa, quando a máquina da roupa acaba ou inclusivamente quando detecta um intruso no seu jardim. A mensagem que aparece no display do teclado lembra-lhe todos os dias que tem de tomar uma medicação ou levar a sua mascote a dar um passeio.

audio

Música, noticias ... donde y cuando quiera gracias al sistema de distribución de audio/video de TELETASK. El sistema TELETASK está preparado para integrarse con cualquier sistema de alta fidelidad, desde el más simple al más caro del mercado. Controle el audio en cualquier habitación que desee. Podrá incluso apagar la radio desde un pulsador convencional.



Music, news flashes… where and whenever you want, thanks to the TELETASK audio management system. TELETASK is fully audio-linked from the simplest to the most extensive hi-fi system. Control audio output in any room you want. Even from a standard button you can turn the radio down.

Música, notícias...onde e quando quiser, graças ao sistema de gestão de áudio/vídeo TELETASK. O TELETASK pode integrar-se em qualquer sistema de alta-fidelidade, desde o mais simples ao mais caro do mercado. Controle o áudio em qualquer divisão da sua casa. Pode inclusivamente apagar o rádio a partir de um botão convencional.

Teclado PENTO VFD - TDS12017

TELETASK

Software GUI - TDS15100

El software GUI para PC,Tablet PC, Origami o PDA, le permite reproducir un plano de su casa, controlar cada función de cada habitación, y visualizar las cámaras del videoportero o del jardín. Si se encuentra de viaje, también podrá hacerlo desde su PC conectado a Internet. Además podrá integrar el control de las luces, pantalla de proyección, cortinas, sonido y fuentes de vídeo en su Home Cinema.

The GUI software unrolls the floor plans of your home, and allows you to control every function in every room as well as take a look at the video doorphone or garden cameras. And if you are away, you can do it from any PC connected to the Internet. Finally, you can also integrate lighting control, projection screen deployment, closing curtains, sound control and video signals at your Home Cinema room.

O software GUI para PC, Tablet PC, Origami e PDA, lhe permite reproduzir um plano da sua casa, controlar cada função de cada quarto, y visualizar as câmaras do vídeo-porteiro ou do jardim. Se você está de viagem, também poderá fazerlo de um PC conectado a Internet. Ademais, você poderá integrar o controle das luzes, a tela de projeção, as cortinas, o som e as fontes de vídeo no Home Cinema.

cualquier habitación

TELETASK

Acaricie su Confort

Pantalla táctil SERVUS - TDS12110

Servus e illus

Calidad de vida y seguridad es el latir del corazón del hogar moderno: SERVUS, una creación de TELETASK que aporta a la domótica una nueva dimensión. Control centralizado de la iluminación, temperatura, imagen y sonido... pero SERVUS le permite mucho más que el control domótico del hogar, es además, una pantalla a color activa sensible al tacto capaz de sintonizar sus canales de TV y emisoras de radio favoritas, podrá visualizar diferentes cámaras instaladas en el hogar... Su generador y reconocedor de voz le permite disfrutar del confort y seguridad al más alto nivel de estética y amigabilidad en su uso.
Para el resto de estancias de la casa donde no sea necesario el carácter multimedia de SERVUS, su hermano pequeño ILLUS, nos permite un rápido y sencillo manejo de todas las funciones de control domótico y portero automático.

Comfort and security with a single touch. A TELETASK creation that puts an entirely new slant on domotics. Central control of lighting, temperature, image and sound… SERVUS has an active colour screen that is touch sensitive, has a built-in TV and radio tuner, camera connections… Furthermore, its speech generation and speech recognition feature lets you enjoy comfort and safety at the highest levels of aestheticism and user friendliness.
For the rest of the rooms in the house where the multimedia character of the SERVUS is not necessary, his small brother ILLUS, gives us a quick and easy control of all domotic functions and also door phone communication.

Qualidade de vida e segurança é o latir do coração da casa moderna: SERVUS, uma criação da TELETASK que dá à domótica uma nova dimensão. Controlo centralizado da iluminação, temperatura, imagem e som... mas é, além do mais, um ecrã a cores activo sensível ao tacto, capaz de sintonizar os seus canais de TV e emissoras de rádio favoritas, podendo visualizar diferentes câmaras instaladas em sua casa... O seu sistema gerador e de reconhecimento de voz permitir-lhe-á desfrutar do conforto e da segurança ao mais alto nível de estética, sendo além do mais amigável. Para as restantes divisões da casa, onde ñao for necessário o carácer multimédia do SERVUS, o seu irmão mais novo, o ILLUS, permite um rápido e simples manejo de todas as funções de controlo domótico e de manuseamento das portas.

pulsador

Puede utilizarse cualquier pulsador estándar, sea cual sea la marca, para actuar sobre el sistema. De esta forma podrá mantener la estética de los interruptores en los lugares que desee de la casa.

Any standard button, whatever the brand, can be used. Even keys with feedback systems or with small frames for remote control are possible.

Pode utizar-se qualquer pulsátil standard, seja qual for a marca, para actuar sobre o sistema. Desta forma poderá manter a estética dos interruptores nos lugares onde desejar.

pento

El teclado PENTO con estética diseño bTicino dispone de receptor IR, avisador acústico, y 5 botones con indicador LED de estado. El modelo PENTO-VFD dispone de display VFD azul.

PENTO touchpanel has bTicino design, Infrared receiver, buzzer and 5 keys with LED feedback. PENTO-VFD touchpanel has aditional aqua-blue VFD display for advanced HVAC control.

O teclado PENTO tem um desenho bTicino, receptor de infra-vermelhos,avisador acústico, e 5 botões com indicador LED do estado. O modelo PENTO-VFD dispõe de um display VFD azul.

octo

El teclado OCTO con un diseño elegante y acabado en blanco o níquel-perla, tiene las mismas características técnicas. El modelo OCTO-LCD dispone de display LCD para control de temperatura y avisos.

OCTO touchpanel has an elegant design, white or pearl finishings, and the same technical features as PENTO. OCTO-LCD model has an LCD display for temperature control, messages and humidity.

O teclado OCTO tem um desenho elegante, um remate branco ou pérola, e as mesmas caraterísticas técnicas. O modelo OCTO-LCD dispõe de um display LCD para o controle da temperatura e os avisos.

latus

El teclado táctil LATUS es muy intuitivo al disponer de etiquetas personalizables para las 16 funciones disponibles. Dispone también de receptor IR, avisador y LED de estado. LATUS-LCD dispone de display LCD blanco.

LATUS touch window is user friendly with a self printable foil for labelling up to 16 functions. It has IR receiver, buzzer and LED feedback. LATUS-LCD model has an LCD display with white back-lighting for HVAC functions.

O teclado tátil LATUS é muito intuitivo e dispõe de uma folha personalizável para as 16 funcões disponívels. Tem um receptor IR, avisador acústico, e indicadores LED. O modelo LATUS-LCD dispõe de um display LCD branco.

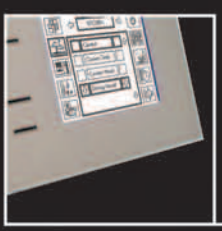
control remoto

Este mando a distancia multifuncional se adapta automáticamente a la habitación en que está siendo utilizado. Simplemente relájese y actúe sobre el sistema desde su silla, cama o bañera.

This multifuntional remote control automatically adapts to the room in which it is being used. Just relax and operate everything from your chair, bed or bath.

Este comando à distância multifuncional adapta-se automaticamente à divisão da casa onde está a ser utilizado. Simplesmente relaxe-se e faça uso do sistema a partir do seu sofá, da cama ou da banheira.

illus



Esta pantalla táctil monocromo de alta resolución le permitirá un sencillo manejo de todas las funciones domóticas. Incluye función de videoportero.

This monochrome high resolution touch screen is for a easy use of all domotic functions of the system. It also works as a door phone communicator.

Este ecrã táctil monocromático de alta resolução permitir-lhe-á um manejo simples de todas as funções domóticas. Inclui a funções de vídeo-porteiro.

servus

Lo último en pantallas táctiles multimedia. SERVUS le permite el control de todas las funciones domóticas e incorpora sintonizador de radio y TV, función de videoportero y generador y reconocedor de voz...

The ultimate multimedia touch sensitive screen: quality, high-tech and easy to use. Central control of all funtions, built-in radio, TV, videodhone, speech generation and recognition.

O último grito em ecrãs tácteis Multimédia, o SERVUS permite-lhe o controlo de todas as funções domóticas e incorpora sintonizador de rádio e TV, a função de vídeo-porteiro e gerador e reconhecedor de voz...

telecontrol

Controle su hogar con una llamada telefónica, desde fijo o móvil, o desde Internet. El software GUI le muestra planos de cada habitación para controlar calefacción, iluminación, puertas, alarma, cámaras, música...

Control your home with a simple phone call from your mobile or fixed telephone, or via the Internet. The GUI software unrolls the floor plans of each room to control HVAC, lights, gates, alarm, cameras, music...

Controle o seu lar através de um telefone fixo ou telemóvel, ou através do Internet. O software GUI mostra os planos dos quartos para controlar o aquecimento, a iluminação, as portas, o alarme, as câmaras, a música...

sensores

Gracias al sistema TELETASK, podrá olvidarse de los termostatos de pared. En su lugar, le ofrecemos discretos sensores de temperatura, iluminación y humedad.

Thanks to TELETASK domotics, you can forget irritating thermostats on your walls. Instead, we offer discrete temperature, light and humidity sensors.

Graças ao sistema TELETASK poderá esquecer-se dos termóstatos de parede. Em seu lugar oferecemos-lhe discretos sensores de temperatura, iluminação e humidade.

salida

electro-domésticos

El sistema puede aprovechar las "horas valle" de consumo. Puede programar los electrodomésticos según desee: la combinación ideal de confort, seguridad y ahorro energético.

Loads prefer to take advantage of off-peak rates. The system gives you every choice. The ideal combination of comfort, safety and energy management.

O sistema pode aproveitar as "horas baratas" de consumo. Pode programar os electrodomésticos conforme desejar: a combinação ideal de conforto, segurança e poupança energética.

motorizaciones

Cortinas, persianas, toldos: se acabo el correr de un lado a otro! Simplemente presione un botón. O quizás, uno de los temporizadores o uno de los sensores ya se ocupó de ello...

Curtains, blinds, sun shades: no more running around! Just one press on a button. Or perhaps one of the timers or a sensor have already taken care of it.

Cortinas, persianas, toldos: deixe de andar a correr de um lado para o outro! Simplesmente prima um botão, ou talvez, um dos temporizadores ou um dos sensores já se encarregou disso...

puertas

Las puertas de garaje y portones de entrada pueden también formar parte integral del control global o incluso por separado. Siempre ajustándose a sus deseos personales.

Garage doors and gates can also form an integral part of separate or global controls. Always adjusted to your personal wishes.

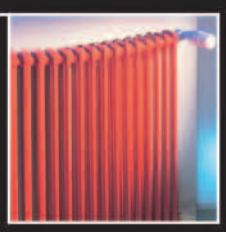
As portas da garagem e os portões da entrada também podem fazer parte integral do controlo global ou então, de forma separada, ajustando-se sempre aos seus desejos.

climatización

Control de climatización sin preocupaciones. Cuando se vaya a la cama, presione un botón y la calefacción o aire acondicionado pasará a modo nocturno, las luces se apagarán, las puertas se cerrarán...

Climate control without worries. When going to bed, press one button and the heating/air conditioning switches to night mode, the lights go out, gates close…

Controlo de climatização sem preocupações. Quando for para a cama, prima um botão e o aquecimento ou o ar condicionado passará para o modo nocturno, as luzes apagar-se-ão, as portas fechar-se-ão...



audio

El sistema TELETASK controla los equipos hi-fi desde la habitación que usted desee mediante pulsadores, teclados especiales o mediante control a distancia.

TELETASK controls the hi-fi from any room you desire, using buttons, special panels or remote control.

O sistema TELETASK controla os equipamentos hi-fi a partir da divisão que desejar, através de aparelhos pulsáteis, teclados especiais ou controlo à distância.

iluminación

La luz ideal en el lugar correcto. Mediante un fácil manejo, TELETASK logra la intensidad y ambientes adecuados para cada momento.

The right light in the right place. Easy to use, TELETASK ensures that the right intensity and mood are achieved.

A luz ideal no lugar correcto. Mediante um fácil manejo, TELETASK logra a intenidade e ambientes adequados para cada momento.

programación horaria

Con los 50 ó 100 temporizadores internos, se pueden iniciar automáticamente una amplia gama de actuaciones (fácilmente ajustables por el usuario, siempre a través de un PC)

With the 50 or 100 built-in timers, a wide range of actions can be initiated automatically (easily adjusted by the user, also by means of a PC)

Com os seus 50 ou 100 temporizadores internos, podem-se iniciar automaticamente uma vasta gama de acções (facilmente ajustáveis pelo utilizador, sempre através de um PC)

jardín

Integrando aspersores de jardín inteligentes con el sistema TELETASK, podrá programar las horas de riego deseadas.

Intelligent garden sprinklers : by linking TELETASK you can enjoy a quiet stroll through your garden without risking a sudden drenching.

Integrando aspersores de jardim inteligentes com o sistema TELETASK, poderá programar as horas de rega conforme desejar.

sostenibilidad

TELETASK trabaja conjuntamente con su compañía de electricidad para lograr un uso racional de energía. Con ello estará colaborando para lograr un mundo más verde.

TELETASK works together with your utility company to achieve a Rational Energy Usage. With this you are helping to achieve a greener world.

O TELETASK trabalha em conjunto com a sua companhia de electricidade para conseguir um uso racional da energia. Desta forma estará colaborando para conseguir um mundo mais verde.

TELETASK

Hoy en día no siempre nos damos cuenta de cuantas operaciones realizamos al comenzar el día, antes de acostarnos, cuando nos vamos de casa o utilizamos el equipo de música, cuando programamos el termostato o ajustamos el temporizador del riego, abriendo la puerta del garaje o (des)activando la alarma. Desde su nacimiento en 1984, TELETASK ha centrado sus esfuerzos en hacer posible el disfrute de la esencia de la vida en el hogar, gracias a una integración amigable de la domótica con el usuario. En otras palabras, buscando el confort y seguridad en el hogar. En sus más de 20 años de existencia, TELETASK se ha posicionado en el mercado como productor de tecnología de alta calidad. Con la rica experiencia que aportan miles de instalaciones realizadas y cientos de productos fabricados, TELETASK está trabajando hoy en los desafíos que plantea la vida en el hogar del futuro. Desde el sencillo pulsador convencional, nos movemos inevitablemente hacia un mundo multimedia.

En HOME SYSTEMS creemos, desde nuestro comienzo en el mercado en 1993, en la incorporación de sistemas domóticos que en su concepción recojan las características que dan sentido a la relación que surge entre hombre y tecnología, es decir, la calidad, el confort y la seguridad que la domótica aporta a nuestras vidas. El exclusivo sistema TELETASK cumple a la perfección con esta visión.

Nowadays, we don't always realise how many operations we have to perform at the start of the day, before going to bed, when leaving the house or using the hi-fi, when setting thermostats and clocks, opening the garage gate or (dis)activating the alarm. Right from the start in 1984, TELETASK has striven to make it possible to enjoy the essence of home life, thanks to user-friendly integration and by removing senseless tasks. In other words, by providing comfort and safety. For over 20 years, TELETASK has positioned itself as a producer of high-quality domotics. With the rich experience of thousands of references, TELETASK is working on tomorrow's challenges today. Starting from a standard button, we are now moving towards a multimedia world.

In HOME SYSTEMS we believe, since our beginning in 1993, in the incorporation of domotic systems which in their conception gather the features that give sense to the relation that appears between man and technology: the quality, comfort and security that domotic brings to our lifes. With the incorporation of the TELETASK system, we make the best of the proposals done until today.

Hoje em dia nem sempre nos damos conta de quantas operações realizamos ao iniciar o dia, antes de nos deitarmos, quando saímos de casa ou utilizamos uma aparelhagem de música, quando programamos o termóstato ou ajustamos o temporizador da rega, abrimos a porta da garagem ou activamos/desactivamos o alarme. Desde o seu nascimento, em 1984, TELETASK centrou os seus esforços em tomar possível aproveitar a essência da vida em casa, graças a uma integração amigável entre a domótica e o utilizador. Por outras palavras, buscando o conforto e a segurança no lar. Nos seus mais de 20 anos de existência, TELETASK posicionou-se no mercado como produtor de tecnologia de alta qualidade. Com uma grande experiência de milhares de instalações realizadas e centenas de produtos fabricados, TELETASK está hoje trabalhar nos desafios que a vida no lar do futuro coloca. A partir de um simples aparelho pulsátil convencional, movemo-nos inevitavelmente para um mundo multimédia.

Na HOME SYSTEMS, desde a nossa entrada no mercado em 1993, acreditamos na incorporação de sistemas domóticos que na sua concepção tenham as características que dão sentido à relação que surge entre Homem e tecnologia, isto é, na qualidade, no conforto e na segurança que a domótica dá às nossas vidas. O sistema exclusivo TELETASK cumpre perfeitamente com esta visão.

Contacte con su Distribuidor Autorizado / Contact your local Dealer / Favor entrar em contato com o seu Distribuidor local

HOME SYSTEMS
Creando espacios inteligentes

902 500 564
www.teletask.es

REF LEVELICOL V2.3ES; 02102